

1. photo aérienne Raon l'Étape «Aizair»
2. économie : «Le Lugano», «Vidéodile»
3. économie : restaurant «L'air de rien», publicité, Mission Locale
4. brèves, élections, recensement, subvention, grippe A, conseil municipal
5. barrage réparé, passage interdit
5. Club Vosgien : randonnées
- 5-6. fiche info->énergie n°42
6. horaires d'hiver à la déchetterie
7. la tempête «Lothar», 10 ans après...
8. les futurs paysagistes en visite
8. quatre nouveaux logements OPAC
- 9-14 : le Plan Local d'Urbanisme
15. sports et manifestations
- 16-17. jumelage : Wilfried Schindler reçoit la médaille d'honneur de la Ville de Raon l'Étape
17. les parents d'élèves élus
18. succès des tickets-sports : «donnons envie à nos enfants de faire du sport !»
19. manifestations : Saint-Nicolas arrive, Ju Jitsu, loto de la Société des Fêtes, Noël de Solid'action, marché de Noël à l'hôpital
- 20-21. Téléthon 2009
22. Archipel prépare Noël
23. L'Espace Émile Gallé accueille Isabelle, l'enfant du pays
23. concours photo «fontaines et lavoirs» -> DERNIERS JOURS
24. état civil
24. services de garde
25. bibliothèque
26. cinéma
27. théâtre «L'entourloupe» avec Michel Galabru
28. publicité

Le comité de rédaction de ce numéro était composé de Geneviève Mattern, Jean-Claude Thomachot et Jean Hirli. Conception - Rédaction - Maquette : Jean Hirli (03 29 41 38 44)  
Impression : L'Ormont (Saint-Dié des Vosges) - tirage : 4 000 exemplaires

date de bouclage du prochain  
«De Bonne Source» (janvier 2010)  
**mardi 15 décembre 2009**

Retrouvez toute l'information de votre ville (y compris le bulletin municipal «De Bonne Source») sur le site

[www.raonletape.fr](http://www.raonletape.fr)

# économie

## > «Le Lugano»

C'est début novembre qu'un nouveau magasin «tabac-jeux-cadeaux» baptisé «Le Lugano» a ouvert ses portes au 100, rue Jules Ferry. Alain Laurentz, originaire de Moyennoutier et raonnais depuis 7 ans, a monté cette affaire. Le nouveau buraliste explique : «J'étais technicien dans l'industrie et travaillais dans l'Europe entière. Mais comme l'industrie va mal, j'ai anticipé et quitté ce milieu pour faire autre chose. C'est mon amie Linda Picard, esthéticienne à Raon l'Étape, qui m'a suggéré de me lancer dans le commerce. Personnellement, je n'y avais pas songé. Mais en y réfléchissant, je me suis dit «pourquoi pas !». D'autant que j'avais repéré ce magasin qui était fermé depuis quelques temps». Quant au nom du magasin, Alain a beaucoup travaillé en Italie et sa compagne est d'origine italienne. Tous deux ont toujours aimé la ville de Lugano en Suisse italienne. D'où ce choix pour l'enseigne. Le commerçant s'est beaucoup investi dans la rénovation de son nouveau magasin. Électricité aux normes, placo sur les murs, peintures, sol, plafond : tout est neuf et la vitrine laisse maintenant entrevoir un espace clair et moderne. De plus, Alain dispose d'un tout nouveau matériel informatique. A côté du tabac, des jeux, des cadeaux et de la presse, il vend des stages de formation routière pour la récupération de points, des sapins de Noël (livrés à domicile sous 24h ou 48h), des billets de spectacles ou de rencontres sportives (foot, rugby) etc... «Le Lugano» est ouvert en semaine de 7h à 12h et de 14h à 19h, le samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h, le dimanche de 9h à 12h (fermé le lundi).



Alain Laurentz a ouvert «Le Lugano».

## > «Vidéodile»

Installée à Raon l'Étape depuis 2006, Odile Eschenbrumer loue des films et des D.V.D. dans son magasin «Vidéodile» au 78, rue Jules Ferry. Aujourd'hui, la commerçante se lance dans une nouvelle activité : la vente de produits et de consommables informatiques. Odile explique : «En ce qui concerne l'activité de location de D.V.D., les temps sont durs. De nombreuses personnes téléchargent directement les films sur internet, ce qui, à terme, met en péril mon activité. Aujourd'hui, je diversifie mon activité en proposant à la vente toute une gamme de produits informatiques». Sur place, les clients trouveront les produits suivants : D.V.D. et C.D. vierges, boîtiers, clés U.S.B., graveurs, disques durs externes, cartouches d'imprimantes, lecteur MP3 et MP4, webcam, cadres photo numériques et divers accessoires numériques. La vente se fait sur commande (avec acompte) et livraison sous 4 jours ouvrables. Les tarifs ne sont pas fixes et Odile proposera régulièrement des offres promotionnelles sur 3 ou 4 produits à des prix très bas. Au fil du temps, elle proposera également d'autres produits à la vente. «Ce qui a déjà fait la notoriété de «Vidéodile» est toujours possible, à savoir l'achat de films ou de pièces de théâtre que l'on ne trouve pas ailleurs» conclue la commerçante. Jusqu'au mois de mars prochain, «Vidéodile» est ouvert mardi, jeudi, vendredi et samedi de 16h à 20h (heures d'hiver). D'avril à septembre, le magasin est ouvert aux mêmes jours de 17h à 20h. Plus d'informations au 03 29 41 99 79.



Depuis le mois d'octobre, Odile propose toute une gamme de consommables informatiques.

## > restaurant «L'air de rien»

Un nouveau restaurant vient d'ouvrir ses portes à Raon l'Étape : il s'agit de «L'air de rien» créé en lieu et place de l'ancien «Oncle Beaf» par Denis Gautry, 8 rue Jules Ferry (à côté de La Poste). Les habitués ne reconnaîtront plus les lieux : tout est neuf, avec des teintes vertes et marron, dans une ambiance moderne et agréable. Le restaurant est ouvert du mardi au dimanche de 11h30 à 14h30 et de 18h30 à 23h (fermé le lundi). Tél. 03 29 41 59 55. Denis propose une cuisine traditionnelle (viandes, salades, légumes...) avec plusieurs formules : menu du jour en semaine, buffet à volonté, entrée + plat, plat + dessert... ainsi qu'une carte avec grand choix (dans la petite partie du restaurant qui donne sur la rue de la tour, le restaurateur propose toujours pizzas, hamburgers et américains).

Originaire de Verdun et installé dans la région depuis plusieurs années, le Raonnais d'adoption explique son

Denis Gautry vient de créer le restaurant «L'air de rien» au 8, rue Jules Ferry.



choix : «Je tenais auparavant le restaurant «Les amis de la forêt» à Celles-sur-Plaine, affaire que j'ai vendue début 2009. J'ai racheté «L'oncle Beaf» et décidé d'en faire mon nouveau restaurant. L'emplacement me plaisait, l'envie de me lancer dans un nouveau

défi aussi, d'autant que je n'ai pas encore atteint l'âge de la retraite». Le dynamique cuisinier accueille sa nouvelle clientèle depuis le 24 octobre 2009 : 46 couverts sont à la disposition de tous ceux qui souhaitent découvrir un endroit agréable et convivial.

POUR VOS FÊTES DE FIN D'ANNÉE,  
la **BOUCHERIE-CHARCUTERIE PERRELLE** vous propose

**menu à 15 €**

- . tartare de saumon en duo
- . feuilleté de sandre sauce beurre blanc
- . rôti de chapon farci aux morilles
- . polenta crémeuse aux petits légumes
- . croquant au chocolat

**menu à 20 €**

- . tartare de Saint-Jacques
- . croustade au ris de veau
- . tournedos de canard sauce suprême aux champignons
- . gratin de carotte et d'asperge
- . pyramide croustillant au chocolat

**menu à 25 €**

- . foie gras «maison»
- . cassolette de la mer sauce morilles
- . pavé d'autruche sauce poivrade
- . flan duxelle aux champignons des bois
- . douceur framboise

**nos cocktails salés** (cubes polaires, surprise...) et **sucrés** (douceur en verrine...)

**nos salades** de Saint-Jacques et d'écrevisses aux éclats de mandarine

**ainsi que nos** terrines de poissons, entrées froides, entrées chaudes, foie gras de canard «maison», foie gras d'oie «maison», saumon fumé danois sauvage, demi langouste Bellevue

**31 ans d'expérience**

**Louis PERRELLE**  
artisan boucher,  
charcutier et traiteur  
> ses spécialités  
«maison»  
**4, RUE PASTEUR  
RAON L'ETAPE**  
tél. 03 29 55 28 57

**nos plats cuisinés**  
rôti de veau au miel et cerfeuil, chapon sauce Champagne, grenadin de veau sauce foie gras

**sans oublier...**  
nos charcuteries, nos ballotines, nos galantines festives «maison»

**... et nos viandes**  
limousine française

### ÉLEVAGE DE LA CRIQUETTE

12, chemin de la Criquelette - RAON L'ETAPE 06 16 81 92 82

pour les fêtes de fin d'année

- . CHAPONS FERMIERES
- . POULARDES FERMIERES
- . PINTADES CHAPONNÉES

> volailles  
nourries aux céréales  
> **TOUTE L'ANNÉE**  
poulets fermiers,  
cuisses et flancs  
de poulets



QUALITÉ  
SUPÉRIEURE

vente directe toute l'année : samedi (après 17h), dimanche (de 10h à 12h et de 14h à 19h), livraison à domicile

### Mission Locale

#### > émission «perspectives» sur Radio Contact 104.9 FM

mercredi 2 décembre 2009 en direct à partir de 14h. Thème : les Infections Sexuellement Transmissibles (I.S.T.) ou les ateliers de progression. L'émission sera rediffusée lundi 7 décembre (12h), mercredi 9 décembre (14h), lundi 14 décembre (12h) et mercredi 16 décembre (14h).

#### > permanences

tous les mardis de 14h30 à 17h au Point Emploi, 1 rue Clemenceau avec Marie-Christine Bonne. Prendre rendez-vous au numéro 03 29 51 65 55.

#### > contact

Mission Locale, Cap Jeunes 1, rue Ernest Colin, Saint-Dié-des-Vosges, 03 29 51 65 55

